

## UK

Our TRUST WIRELESS POWER 300 products enable you to operate your electrical equipment by remote control. The system can be expanded with remote controls, switches and dimmers which can be purchased separately. This manual is intended for users of the 'REMOTE CONTROL 300RC'. This is a wireless control for the Trust Wireless Power 300 equipment. This enables you to switch your equipment on and off by remote control.

### Safety

Before using, read the following instructions carefully:

- Do not use this device in damp environments such as bathrooms, damp basements, swimming pools, etc.
- Do not repair this device yourself.
- This product operates at 433 MHz and is approved according to the R&TTE European standards. This equipment meets all R&TTE standards for use within the EU. However, local restrictions may apply for the use of this equipment. You yourself are responsible for ensuring that the use of this equipment corresponds to local regulations. In case of doubt, contact your government.

### Installation

Before you can operate your equipment with this remote control, the equipment in question must first be connected to Trust power series 300 switch or dimmer.

**Note:** The WIRELESS POWER REMOTE CONTROL 300RC can only function in combination with a switch or dimmer from the Trust power 300 series.

### Inserting the battery

- Remove the battery compartment cover. See figure 1.
- Insert the 23A 12V (B) in the compartment (C) with the "+" pole to the "+" pole of the remote control and the "-" pole to the "-" pole of the switch. See figure 1.
- Replace the battery compartment cover.

### Setting the home code

In order to be able to operate them all with the remote control, it is necessary that all receivers be set to the same home code. Set the home code as follows:

- At the back of the remote control you will find a round rotation switch with A through P listed on it. See figure 2.
- Set the round rotation switch to the selected device code using a screwdriver.

**Note:** Set the switch you want to operate with the remote control to the same home code.

### Setting the device code

When you are using several receivers that you want to operate independently, you must assign an individual device code to each one. You can set 16 device codes within 1 home code and so operate 16 devices by remote control. When using the correct channel settings of your Trust power 300 series switch or dimmer, you can dim and/or switch on or off your equipment connected by remote control. Follow the points below in conjunction with figure 3.

In order to operate device codes 1 through 4, set switch "B" to position A, codes 5 through 8: position B, 9-12 position C and 13-16 position D.

### Operation

Button	Description	Purpose
A	Off switch	Switching the device off
B	On switch	Switching the device on
C	Group selection switch	Selecting among groups for device code switches. Positions: A [1-4]; B [5-8]; C [9-12]; D [13-16]

- Set the Trust power 300 series dimmer to device code '2', for example.
- Set button "B" in figure 3 to position A, this way you can operate device codes 1-4.
- Switch on device code "1" with button "C-1" as in figure 3.
- Switch off device code "1" with button "A-1" as in figure 3.

If you have several Trust power 300 series switches, you can set these in the same way to a different or to the same device code.

**Note:** When using the same device codes, keep the button of your remote control pressed in long enough so that the signal is received by all receivers.

When using a dimmer receiver, you can switch the dimmers on and off with the A keys (off). When the dimmer is switched on, you can dim with the C keys (on).

### Troubleshooting

Problem	Cause	Solution
The remote control responds poorly.	Remote control battery is empty.	Replace the remote control battery.
	Other strong frequency signals (of a wireless telephone, loudspeakers, for example) may interfere with the operation of the switching system.	Move one of the interfering transmitters, receiver or change the location from where you operate the receiver.
	Transmission range is obstructed by walls.	Move the receiver or make sure you are located closer to the receiver.
	You are covering the remote control with your hand too much.	Make sure the remote control is not covered by your hand.

If you still have any problems after trying these solutions, please contact one of the Trust Customer Care Centres (See table below). Please have the following information available: The article number. This is: 12430; A good description of what and when it does not work.

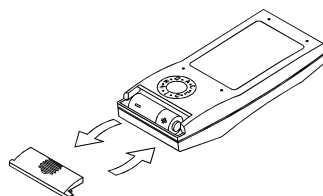


Fig. 1



Fig. 2

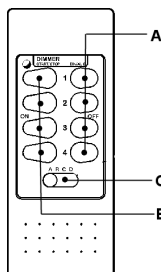


Fig. 3

## DE

Mit den Produkten aus unserer „TRUST WIRELESS POWER 300“-Serie können Sie Ihre elektrische Apparatur fernbedienen. Das System kann mit separat erhältlichen Fernbedienungen, Schaltern und Dimmern ausgebaut werden. Diese Anleitung wendet sich an die Benutzer der REMOTE CONTROL 300RC. Dies ist eine Funk-Fernbedienung für die „Trust Wireless Power 300“-Geräte, mit der Sie Ihre Apparatur fern ein- und ausschalten können.

### Sicherheitshinweise

Lesen Sie sich die folgenden Hinweise vor der Benutzung gut durch:

- Betreiben Sie das Gerät nicht in feuchten Umgebungen wie Badezimmer, feuchten Kellerräumen, Swimmingpools usw.
- Führen Sie keine Reparaturen an diesem Gerät aus.
- Dieses Produkt läuft mit 433 MHz und erfüllt die in der europäischen R&TTE-Richtlinie gestellten Anforderungen. Die Apparatur entspricht allen R&TTE-Normen zum Gebrauch innerhalb der EU. Es kann jedoch örtlich geltende Einschränkungen für den Einsatz dieser Apparatur geben. Die Verantwortung dafür, dass diese Apparatur in Übereinstimmung mit den örtlichen Vorschriften genutzt wird, liegt bei Ihnen. Fragen Sie im Zweifelsfall bei der zuständigen Verwaltungsstelle nach.

### Installation

Ehe Sie Ihre Geräte mit der dieser Fernbedienung bedienen können, müssen sie zuerst an einen Schalter oder Dimmer aus der „Trust Wireless Power 300“-Serie angeschlossen werden.

**Hinweis:** Die WIRELESS POWER REMOTE CONTROL 300RC kann nur in Kombination mit einem Schalter oder Dimmer aus der „Trust Wireless Power 300“-Serie funktionieren.

### Batterie einlegen

- Entfernen Sie die Abdeckung des Batteriefachs. Siehe Abbildung 1.
- Legen Sie die Batterie von 23 A / 12 V mit dem Pluspol auf den Pluspol der Fernbedienung und dem Minuspol auf den Minuspol des Schalters in das Fach (C) ein. Siehe Abbildung 1.
- Bringen Sie die Abdeckung des Batteriefachs wieder an.

### Hauscode einstellen

Damit alle Empfänger mit der Fernbedienung bedient werden können, müssen sie alle auf denselben Hauscode eingestellt sein. Der Hauscode wird folgendermaßen eingestellt:

- Auf der Rückseite der Fernbedienung finden Sie einen runden Drehschalter, neben dem die Buchstaben A bis P angegeben sind. Siehe Abbildung 2.
- Schalten Sie den runden Drehschalter mit Hilfe eines Schraubenziehers auf den gewünschten Gerätecode ein.

**Hinweis:** Stellen Sie die Empfänger aus der „Trust Wireless Power 300“-Serie, die Sie mit dieser Fernbedienung bedienen möchten, auf denselben Hauscode ein.

### Gerätecode einstellen

Wenn Sie mehrere Empfänger verwenden, die unabhängig voneinander bedient werden sollen, müssen Sie jedem Empfänger einen eigenen Gerätecode zuweisen. Für einen Hauscode können Sie 16 Gerätecodes einstellen, das heißt also 16 Geräte per Fernbedienung bedienen. Wenn die Kanalinstellungen für den Schalter oder Dimmer aus der „Trust Wireless Power 300“-Serie stimmen, kann die angeschlossene Apparatur per Fernbedienung gedämpft und/oder ein- und ausgeschaltet werden. Befolgen Sie die folgenden Anweisungen mit Hilfe von Abbildung 3.

Zum Bedienen von Gerätecode 1 - 4 muss Schalter B auf Stand A gestellt werden, für Gerätecode 5 - 8 auf Stand B, für Gerätecode 9 - 12 auf Stand C und für Gerätecode 13 - 16 auf Stand D.

### Bedienung

Knopf	Beschreibung	Zweck
A	Ausschalter	Geräte ausschalten.
B	Einschalter	Geräte einschalten.
C	Gruppenwahlschalter	Gruppe für einen Gerätecodeschalter auswählen. Stand: A [1-4]; B [5-8]; C [9-12]; D [13-16].

- Stellen Sie den Schalter aus der „Trust Wireless Power 300“-Serie beispielsweise auf Gerätecode „1“ ein.
- Stellen Sie Schalter B in Abbildung 3 auf Stand A ein. Auf diese Weise können Sie Gerätecode 1 - 4 bedienen.
- Mit dem Schalter C-1 in Abbildung 3 wird Gerät „1“ eingeschaltet.
- Mit dem Schalter A-1 in Abbildung 3 wird Gerät „1“ ausgeschaltet.

Wenn Sie mehrere Schalter aus der „Trust Wireless Power 300“-Serie besitzen, können Sie diese wie beschrieben auf einen anderen oder denselben Gerätecode einstellen.

**Hinweis:** Wenn Sie dieselben Gerätecodes verwenden, müssen Sie den Ein-/Ausschalter auf der Fernbedienung ausreichend lange eingedrückt halten, so dass das Signal von allen Empfängern empfangen wird.

Wenn Sie einen Dimmerempfänger verwenden, können Sie die Dimmer mit den Tasten A (off) ein- und ausschalten. Wenn ein Dimmer eingeschaltet ist, können Sie das Licht mit den Tasten C (on) dämpfen.

### Fehlerbehebung

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Die Fernbedienung reagiert schlecht.	Die Batterie der Fernbedienung ist leer.	Wechseln Sie die Batterie der Fernbedienung aus.
	Stellen Sie einen starken Frequenzsignale (z.B. eines drahtlosen Telefons, von Lautsprechern usw.) können die Funktion des Schaltsystems beeinträchtigen.	Stellen Sie einen der Störsender oder den Empfänger an einen anderen Ort oder bedienen Sie den Empfänger von einer anderen Stelle aus.
	Der Sendebereich wird durch Mauern blockiert.	Stellen Sie den Empfänger an einen anderen Ort oder begeben Sie sich selbst näher zum Empfänger.
	Sie schließen Ihre Hand zu weit um die Fernbedienung.	Achten Sie darauf, dass die Fernbedienung frei in Ihrer Hand liegt.

Wenn das Problem damit nicht behoben werden kann, wenden Sie sich an eine der Trust-Kundenbetreuungsstellen (siehe Tabelle rechts unten). Die folgenden Angaben sollten Sie in jedem Fall zur Hand haben: Die Artikelnummer (in diesem Fall 12430) und eine genaue Beschreibung, die wiedergibt, was wann nicht funktioniert.

## FR

Avec nos produits TRUST WIRELESS POWER 300, vous pouvez commander vos appareils électriques à distance. Le système est extensible avec des télécommandes, des commutateurs et des variateurs d'éclairage vendus séparément.

Ce manuel s'adresse aux utilisateurs du 'REMOTE CONTROL 300RC'. Une télécommande sans fil pour commander les appareils sans fil 'Trust Wireless Power 300'. Avec celle-ci, vous pourrez allumer ou éteindre vos appareils à distance.

### Sécurité

Avant utilisation, lisez attentivement les indications suivantes :

- N'utilisez pas cet appareil dans un environnement humide tel que salles de bains, caves humides, piscines etc.
- Ne réparez pas cet appareil.
- Ce produit fonctionne sur le canal 433 MHz et est conforme aux directives européennes R&TTE. L'installation répond à toutes les normes R&TTE pour utilisation dans l'UE. Cependant, certaines réglementations locales peuvent être en vigueur pour le fonctionnement de cet appareil. Vous êtes seul responsable du fait que l'utilisation de cet appareil doit être conforme aux normes locales. En cas de doute, contactez les instances gouvernementales concernées.

### Installation

Avant de pouvoir commander vos appareils à distance avec cette télécommande, les appareils concernés doivent d'abord être branchés sur les interrupteurs ou variateurs 'Trust power 300 serie'.

**Attention:** La télécommande 'WIRELESS POWER REMOTE CONTROL 300RC' fonctionne uniquement avec un interrupteur ou variateur 'Trust power 300 serie'.

### Placer la pile

- Retirer le couvercle du compartiment à pile. V. figure 1.
- Placer la pile 23A 12V dans le compartiment (C) avec le pôle "+" sur le pôle "+" de la télécommande et le pôle "-" sur le pôle "-" de l'interrupteur. V. figure 1.
- Remplacer le couvercle du compartiment à pile.

### Réglage du code du domicile

Pour pouvoir commander tous les récepteurs à distance avec la télécommande, ces derniers doivent tous être réglés sur le même code du domicile. Réglez le code du domicile de la manière suivante :

- À l'arrière de la télécommande se trouve un bouton commutateur portant les lettres A à P. V. figure 2.
- À l'aide d'un tournevis, mettez le commutateur sur la position du code de l'appareil souhaité.

**Attention :** Réglez les récepteurs Trust power 300 serie que vous commandez avec cette télécommande sur le même code du domicile.

### Réglage du code de l'appareil

Si vous voulez commander plusieurs appareils récepteurs à distance de façon indépendante, vous devrez tous leur donner un code 'appareil' différent. Dans 1 code du domicile, vous pouvez utiliser 16 codes 'appareil' donc commander 16 appareils à distance. En réglant le bon canal, vous pouvez alors commander l'appareil électrique depuis votre interrupteur ou variateur 'Trust power 300 serie'. Suivez les points suivants en regardant la figure 3 :

Pour commander le code appareil 1 à 4, mettez l'interrupteur "B" sur la position A, code 5-8 : position B, 9-12 : position C et 13-16 : position D.

### Commande

Bouton	Description	But
A	Bouton d'arrêt	Arrêt de l'appareil.
B	Bouton de mise en marche	Mise en marche de l'appareil.
C	Sélecteur de groupes	Sélectionner un groupe pour interrupteurs de codes appareil. Position : A [1-4]; B [5-8]; C [9-12]; D [13-16].

- Mettez par exemple l'interrupteur 'Trust power 300 serie' sur la position code appareil '1'.
- Mettez le bouton "B" de la figure 3 sur la position A ; vous pouvez ainsi commander les codes appareil 1-4.
- Avec le bouton "C-1" de la figure 3, vous allumez le code appareil "1".
- Avec le bouton "A-1" de la figure 3 vous éteignez le code appareil "1".

Si vous possédez plusieurs interrupteurs de type 'Trust power 300 serie', vous pouvez les régler de la même manière sur ce code appareil ou sur ces codes différents.

**Attention :** Si vous utilisez les mêmes codes appareil, appuyez assez longtemps sur le bouton marche / arrêt de la télécommande pour que tous les récepteurs puissent recevoir le signal.

Si vous utilisez un variateur récepteur, vous pouvez allumer et éteindre les variateurs avec les touches A (off). Lorsque le variateur est en marche, vous pouvez le faire fonctionner avec les touches C (on).

### Dépannage

Problème	Cause	Solution
La télécommande ne réagit pas.	La pile de la télécommande est vide.	Remplacez la pile de la télécommande.
	D'autres signaux de fortes fréquences (d'un téléphone portable ou de haut-parleurs par exemple) peuvent parasiter le système de commutation.	Déplacez l'un des émetteurs ou récepteurs parasitant ou commandez le récepteur à distance depuis un autre lieu.
	Des murs font obstacle à la portée des signaux.	Déplacez le récepteur ou faites en sorte de vous trouver à proximité de récepteur.
	Vous refermez trop votre main sur la télécommande.	Maintenez la télécommande sans que votre main n'en gêne le fonctionnement.

Si vos problèmes n'étaient pas résolus après avoir essayé ces solutions, contactez alors l'un des Centres de Service Clients Trust (V. tableau ci-dessous). Dans tous les cas, vous êtes prié d'avoir les informations suivantes à portée de main : le numéro d'article (dans ce cas 12430) et une bonne description du problème et du moment où il survient.

<b>UK Office</b> From 9:30 - 17:00	Internet E-mail Phone	www.trust.com customercare.uk@trust.com +44-(0)1376-500000
<b>Ufficio italiano</b> 9:00 - 13:00 / 14:00 - 18:00	Internet E-mail Telefono	www.trust.com customercare.it@trust.com 051-6635947
<b>Bureau français</b> De 9:00 à 17:00	Internet E-mail Téléphone	www.trust.com customercare.fr@trust.com +33-(0)803-083080
<b>Deutsche Geschäftsstelle</b> 9:00 - 17:00	Internet E-Mail Telefon	www.trust.com customercare.de@trust.com 0800-00TRUST (0800-0087878)
<b>Oficina española</b> 9:00 a las 17:00	Internet E-Mail Teléfono	www.trust.com customercare.es@trust.com +34-902-160937
<b>Kantoor Nederland</b> Van 9:00 - 17:00	Internet E-Mail Telefoon	www.trust.com customercare@trust.com 0800-BELTRUST (0800-23587878)
<b>All other countries</b> From 9:00 - 17:00	Internet E-mail Phone	www.trust.com support@trust.com +31-(0)78-6549999

